10de Jaargang — Curaçao den 26n. Augustus 1893 — N° 504

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2,— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—
Afzonderlijke nummers fl. 0,25.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels fl. 0,50. voor elken regel meer fl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD
PLEIN VAN PIETERMAAI, N° 129.
UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA:
P. JOLY & J. MARTIN,
66, RUE LAFAYETTE, PARIS.

E Courant aki ta sali toer dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2,— pa tres luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba fl 10,— pa anja.
Un number só fl. 0,25.
Un anuncio di 1 té 7 regel fl. 0,50 cada regel mas fl. 0,07½.

Bij den aanstaanden verjaardag
ONZER GELIEFDE KONINGIN

FEESTDAGSCHEMERING

Een dubb'le kroon: van gouden spangen
En zilvren lokken, houde 't oog
Der Britsche volkeren gevangen,
In manlijke' eerbied, trouw en hoog:

Eens Keizers kroon, nog lauw van 't smeden
In glorievuur van oorlogsdag,
En door, wat wapens voert, aanbeden,
Sla Rijn en Oder met onzag:

De volle dag is dikwijls drukkend;
En de avond heeft een droef verschiet;
Maar de ochtenstond! zij is verrukkend.
En oogst, van al wat zingt, een lied!

Wij houden de geestdriftige oogen
Gevestigd op wel kleine kroon
Doch van een wondergroot vermogen
Door heur aanminnig morgenschoon.

Wij zien den gloed van lenterozen
Die door haar goud-blij glanzen speelt,
Zien, rond haar, prille stralen blozen
Van zachte en hoopvolle uchtendweeld'.

O, Kroon, die blonde kinderlokken,
(Zacht drukkend! bidden wij) omspant,
Hoe wordt tot u ons hart getrokken,
Van de oude Oranjeliefde ontbrand!

Wat schept ons Hollandsch hart behagen
En klopt met blijde onstuimigheid
U ziende, in morgenlicht, gedragen,
Zoo schoon, door speelsche Majesteit.

Ja, sinds Gods woord, als Kind verschenen,
De menschheid in de ziel bewoog,
Kan Kroonglans zich den kinde leenen
En blinken rijker nog in 't oog.

Dat roepen wij, in hoog belijden!
En heel de wereld klinke 't door:
Dat wij een dubb'le liefde wijden
Ons kronegoud in uchtendgloor!

De Oranjekroon! zij is ons heilig,
En dierbaar boven eigen lot,
Maar dubbel draagt een Kind haar veilig.
Voorwaar, dat zweert ons Volk bij God!

F. J. A. Van den Donk.

FEUILLETON

EL TABATA INOCENTE.

(*Siguimentoe i fin*).

Manera mitar loco, senjor Willinière a bolbé boela den su cuarto di droemi, cohé su esposa koe manera cuartizá pa spantoe, no por a dal un pasoe den su braza i coeri baha trapi coené.

Cieloe, ki un escena! Na toer camina candela i huma, i mas di cincuenta coenukeroe tabata coeri bai bini pa apodera nan di e candela tantoe koe tabata posibel, henter personeel di e cas tabata manera for di nan mes i tabata coeri den otro pa salba es koe nan tabata por.

„Mi jioenan, mi pober jioenan! Senjora Willinière a sclama; ora el a bini bei un poco i cai sinta den stoel den jardin, camina nan a boeta es koe por a worde salbar.

„Nan ta salbá!" a sona di diferente banda.

Ma, ó no! Enrique, nan a baja falta di djé.

No tabata posibel bai ariba; candela tabata toema lugar ora pa ora mas tantoe. Kende lo riscá penetra té den camber di e chikitoe i exponéle di kima biboe? Desesperacion di tata i mama a boela na fin; fregando su manoe senjora Willinière tabata tira su bista na cieloe i tabata suplica Dios pa salbacion di su jioe. Un gritoe duroe di júbilo a plama di golpi; di toer banda tabata bini hende koe tabatá haci toer nan posibel pa paga candela i e porta di camber nan a kibré coo un doś tres golpi duroe di hacha. Un homber a boela afor, cargando den su braza, Enrique chikitoe, lorá den un dekel. E salbador generoso a hiba e mucha, sin donja den scotji di e mama fortunar, i é mes fatigá, casi hogá pa huma i bon kimá na manoe i cara, el a cai na pia di senjora Willinière.

Tabata Jacob, e criar despachá koe a exponé su bida pa salba e mucha chikitoe, koe el a carga asina tantoe den su brazanan balente rond den hoffi, coe kende el a hunga asina hopi bez.

Unbé nan a cohé hibé mas patras di kasteel, e partida ai no a cohé candela, solamente e partida koe familia di e donjo a habitá, a bira un presa di e candela destructiva.

E pierda causá, tabata masjar grandi, ma ora senjor i senjora Willinière a mira nan favorito chikitoe salbá, nan tabata contentoe; loké vlamnan a destrui, carpinté meslar i smid a drecha liger.

Cuidanza amoroso, koe senjora Willinière mes a haci na salbador di su jioe, a haci Jacob cura pronto di su fatiga i herida, koe el a haja.

E accion generoso di Jacob, koe a salba, coe peligro su mes bida, jioe di él, koe a saké for di su cas pa sóspechoe di ladronia, a trecé senjor Willinière na grandi reflexion hacié combencí, koe un hende coe un caracter asina nobel, no por a hacié na ningun manera culpabel pa un mân jen di placa,

Tabata imposibel, koe Jacob, koe a doena prueba koe el tin un coerazon manera hende lo haja. poco asina, lo a loebida su mes, tabata asina directemente contrario coe su caracter i boetá manoe riba placa di otro hende.

Mas senjor Willinière tabata reflexioné, mas clá el tabata mira, koe Jacob nó por tabata culpabel na e ladronia cometer, mas tantoe el tabata cai den sospechoe contra e ladron, cuando mas idea tabata drenté, koe Willem mes no por a cometé ladronia.

Willem por tabata leza den wowo di senjor Willinière sospechoenan koe esaki tabata cria contra su bomba of podiser su concenci suci tabata inkiëtoe? Kiko koe tá of nó, net e dia koe Jacob lo mestér a bolbé na su cas, Willem a disparcé finalmente i el a bai coe un soma basta grandi:

E ora-ai senjor Willinière a mira claramente, koe el tabata ganjar bergüenzosamente i koe el a boeta Jacob paga pa culpa di un otro. Pa doena reparacion pa e inhusticia hacir contra djé, senjor Willinière a busca di hala Jacob pa drenta sirbici atrobé, loké esaki a ninga promer total; ma pa forzamentoe Jacob a consenti porfin i senjor. Willinière a boeté na lugar di Willem.

E criar fiel a pasa sobránan di su bida sosegar i contentoe, i el tabata tratar den cas di senjor Willinière mas como familia, koe como dependiënte.

NIEUWSBERICHTEN.

CURACAO.

PROGRAMMA
VAN HET
VOLKSFEEST,

Te geven door het Bestuur van Curacao, op den 31n. Augustus 1893,

TER VIERING VAN DEN VERJAARDAG VAN

H. M. DE KONINGIN.

1e. GEDEELTE.
DES VOORMIDDAGS OM 9 UUR.

Vóór het Gouvernementshuis.

1°. Wedstrijd in het sprietloopen te water, 10 prijzen à f 1.—
2°. Fleschtrekken in kano's, 5 prijzen à f 3.—
3°. Wedstrijd in tobben, van af het Gouvernementsplein tot aan de Overzijde, 5 prijzen à f 2.—
Aan de Overzijde.
4°. Wedstrijd in het mastklimmen, 5 prijzen bestaande uit diverse voorwerpen,

2e. GEDEELTE.
DES NAMIDDAGS OM 1 UUR.

In het Gymnastiek-gebouw.

5°. Tombola voor de kinderen van de armenscholen.

3e. GEDEELTE.
DES NAMIDDAGS OM 2¼ UUR.

6°. Ringsteken op ezels. 5 prijzen à f 2.50

4e. GEDEELTE.
DES NAMIDDAGS OM 3¼ UUR.

7°. Wedstrijd op bycicles van af waar de rails van den tramway op Scharloo beginnen, over Pietermaai tot vóór het Raadhuis.
1e. prijs een bynocle, 2e prijs een beker. 3e. prijs een veldflesch.

5e. GEDEELTE.
DES NAMIDDAGS OM 4½ UUR.

8°. Wedstrijd in het roeien met zes- vier- en tweeriemssloepen.
1e. prijs f 25 voor zesriemssloepen
2e. „ „ 15 „ vierriemssloepen
3e. „ „ 10 „ tweeriemssloepen

De wedstrijden in sloepen worden gehouden van af de brug "Koningin Emma", om een boei liggende ter hoogte van de oude kraan of Ranka Master en terug naar de plaats van afvaart.

De boei wordt van het Oosten naar het Westen omgevaren.

6e. GEDEELTE.
DES AVONDS OM 7 UUR.

Optocht met muziek. fakkellicht en Chineesche lantaarns langs de voornaamste straten der stad.

Plaats van bijeenkomst vóór het Gymnastiek-gebouw.

7e. GEDEELTE.
DES AVONDS OM 9 UUR.

Verlichting van de haven en van het fort Nassau en vuurwerk voor het Gouvernementshuis.

Zij, die aan de wedstrijden wenschen deel te nemen worden verzocht zich voor den 27n. dezer bij den 2n. ondergeteekende aan te melden.

De ingezetenen van dit eiland worden hierbij vriendelijk uitgenoodigd dien dag luisterrijk te helpen vieren door te vlaggen en 's avonds hunne woningen te illumineeren.

Curaçao den 5n. Augustus 1893.

De President van de Commissie van het Volksfeest,
J. M. HEROLD.

De Secretaris,
H. BOOMGAART.

Bij G. B. dd. 18 dezer maand No. 505 zijn bij de dienstdoende Stedelijke Schutterij alhier bevorderd:
a. tot Kapiteins, de eerste Luitenants A. J. C. Krafft en E. S. L. Maduro;
b. tot eerste Luitenants, de tweede Luitenants M. S. L. Maduro en C. Statius Muller.

Lijst van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven:

Karl August Andersen, (bark Else) Jacobo Badwe, Mauricio Van der Bel, Consul de Venezuela, Frco. Lopez Espina, Carolina Evertsz, Ramón Jimenez Gomez, Manuel J. Gomez, Armila P. Hart 2, W. K. Harris, Charles A. Jones, Eleonora de Marchena, Chevalie Maduro, G. Monsanto, John Pietersz, Castor C. Rodriguez, Jeudah Senior é hijo, D. Valencia.

Aangeteekende stukken: Ephr. Curiel, Erik Thijboe, J. v. d. Berg, A. H. S. Leijmer.

NEDERLAND

— De koning en de koningin van Saksen bezochten 29 Juli Haarlem.

Aan het strand te Scheveningen zijn 2 paviljoens geplaatst, voor HH. MM. en voor prinses Heinrich van Pruisen, waarvan de vorstelijke badgasten druk gebruik maken.

—De nuntius, Mgr. Lorenzelli, legde Zaterdag de gebruikelijke bezoeken af bij de hoofden van gezantschappen.

De abbé Bovieri. auditeur bij de nunciatuur. wordt binnenkort naar een Pauselijke legatie van hoogere klasse verplaatst.

— De menigvuldige vervalschingen van postwissels, die tegenwoordig aan de orde van den dag zijn, hebben den directeur-generaal der posterijen zijn toevlucht doen nemen tot een maatregel, die naar alle waarschijnlijkheid, voortaan fraude onmogelijk maakt, zoo lezen wij in *de Telegraaf*.

Een eenigszins lastig gevolg van de repressieve bepalingen, die in werking traden, is, dat op de bijkantoren te Amsterdam- Rotterdam en 's Gravenhage geen wissels worden uitbetaald tot een hooger bedrag dan *f* 20. Voor bijkantoren in andere plaatsen is dit maximum nog lager gesteld, namelijk op *f* 10.

BUITENLAND.

Rome.— De heer Seitz, directeur van de Vaticaansche schilderijenverzameling, is met den heer Maccari, mede een bekwaam kunstschilder, naar Loreto gereisd, om er toezicht te houden over de restauratiën, welke in de basiliek van het H. Huisje worden aangebracht ter gelegenheid van de aanstaande eeuwfeesten.

Vóór zijn vertrek uit Rome is de heer Seitz in audiëntie door den Paus ontvangen, die hem instructiën heeft medegegeven.

De beroemde componist Gounod heeft zich op uitnoodiging van het feestcomité bereid verklaard, het *Introïbo*, het *Graduale* en het *Offertorium* der eigen Mis, welke voor den feestdag van het overbrengen van het H. Huisje is toegestaan aan de basiliek, op muziek te zetten.

Italie.— De geldnood is zoo ontzettend geworden, dat particulieren reeds eigen munt beginnen te slaan, — en de regeering doet, alsof zij het niet bemerkt, gedwongen als zij is door den nood. Het huis Gavazzi te Valmadrera betaalt zijne werklieden uit met aliminium-penningen, die ook grifweg in de stad en in de omstreken worden aangenomen. Eveneens doet de Winkeliersvereeniging te Lecco, terwijl de Handelsvereeniging te Gardonne muntbiljetten van een heele en een halve lire op eigen houtje uitgeeft, en te Chiari de bons van het armbestuur als geldswaardig papier in omloop zijn.

Zulk een ellende zag men zelfs in Frankrijk niet na 1871!

— De kiezers van Bergamo hebben den provincialen raad, die door de regeering was ontbonden, wijl hij geen liberaal voorstel, den roof der Kerkelijke Staten in zekeren zin huldigend, wilde goedkeuren, herkozen en daarmede het gouvernement een nieuwen slag toegebracht. Een ander echec lijden de liberalen te Brescia, waar hunne candidaten door de Katholieken geheel verslagen zijn, hoewel de oud-minister Zanardelli zelf den verkiezingsstrijd was komen leiden.

— Telde de beruchte Panamalijst in Frankrijk 204 namen, — het aantal Kamerleden en journalisten, die bij de zaak der Banca Romana betrokken zijn, moet niet minder dan 280 bedragen.

— Generaal Pelloux, de minister van oorlog, houdt niet van tirannie op z'n Pruisisch.

Voor eenige dagen beval de kolonel van het 70ste regement infanterie dat alle soldaten de sik of baard zouden afscheren. Een soldaat weigerde. De kolonel deed hem door acht manschappen vastgrijpen en met geweld scheren.

— Omtrent de Romeinsche kwestie bevat het groote Italiaansche tijdschrift *Rassegna nazionale* eene studie van blijkbaar geoefende hand. Vooral het slot dier studie is merkwaardig. De Florentijnsche revue verlangt in naam der Kerk en des vaderlands een *modus vivendi* met den Pauselijken Stoel, om tot den inwendigen vrede te geraken, dien het land zoozeer behoeft.

Italië gevoelt, dat de huidige toestand het ten ondergang sleept, dat de hand Gods op het land drukt, en dat alleen eene verzoening met den Paus het redding kan brengen. De liberale erkennen het, de eenen openlijk, de anderen meer bewimpeld. Onder dit opzicht heeft het artikel der *Rassegna nazionale* beteekenis; het is een teeken des tijds.

Wat den *modus vivendi* aangaat na de vele aanbiedingen, door den Paus daartoe gedaan doch telkens door het gouvernement afgewezen, behoort thans de Staat het initiatief te nemen. Maar dit initiatief kan geene vruchten dragen zonder voorafgaande teruggave van de vrijheid aan den H. Stoel. van Rome aan den Paus.

Rome is noodlottig voor de overwinnaars, men late het aan den eigenaar.

Frankrijk.— De Zeereerw. heer Thirion, pastoor van Creuë, is benoemd tot ridder van het Legioen van Eer, wegens diensten bewezen in den Fransch - Duitschen oorlog. Eene wel wat late erkenning, maar: beter laat dan nooit.

Pastoor Thirion had indertijd een afgezant der Nationale Verdediging, die in een ballon uit Parijs was vertrokken, om in België geweren te gaan koopen, opgenomen en in zijn huis verborgen, toen de ballon van den luchtreiziger door de Duitschers doorschoten, en de man gekwetst neergevallen was. Deze werd niettemin door de Pruisen ontdekt en gevankelijk naar Coblenz gezonden. De zeven milioen aan papier, die hij bij zich had, waren door den pastoor in veiligheid gebracht.

Mgr. Pagis, bisschop van Verdun, woonde de plechtigheid der decoratie bij, en de heer Manseau—dit is de geredde luchtreiziger--zond pastoor Thirion uit Parijs een warm telegram van gelukwensching.

— De markies De Morès, de bekende socialistische antisemietische en boulangistische zonderling, is op verzoek van zijn vader, den hertog De Vallombrosa, wegens verkwisting onder curateele gesteld.

— Het gerechtshof te Parijs behandelt thans een Panama-zaakje in het klein: het leveren van onbruikbare legerleveranciën met behulp van valsche goedkeuringsstempels. Daartoe waren de officieren, met de ontvangst belast, omgekocht. Voornaamste schuldige is de hoofd-officier van administratie, die groote sommen ontving voor „bewezen diensten." Er zijn achttien beschuldigden.

Duitschland.— De koning van Beieren, die reeds vele jaren krankzinnig is, ligt, 28 Juli, op het uiterste.

— Het oudste lid van den Rijksdag is de heer Christ. Diden, geboren in 1810; het jongste de Elzasser socialist Fernand Bueb, die eerst 27 jaar is.

Het vierde gedeelte der leden is van adellijke geboorte. Daaronder bevindt zich ook een socialist, de heer Von Vollmar.

Naar de geloofsbelijdenis verdeeld, zijn de Evangelischen, 208 in getal. het sterkst; zij zijn in alle partijen, de Poolsche uitgezonderd, vertegenwoordigd. Dan komen de Katholieken, 137 man, die in alle fracties, behalve bij de Denen, de vrijzinnigen, de radicalen, de vrijconservatieven en de Welfen vertegenwoordigd zijn.

Joden zijn er nog slechts vier in den Rijksdag, waarvan drie bij de socialisten. Zeven-en-twintig socialisten gaven zich op als volslagen godsdienstloos.

— Terwijl Frankrijk met Engeland aan 't harrewarren is, schijnt Rusland het op zich genomen te hebben Duitschland te dwarsboomen. Niettegenstaande tusschen Berlijn en St. Petersburg onderhandelingen over het sluiten van een handelstractaat worden gevoerd, heeft Rusland onverwachts besloten met 1 Augustus het maximum-tarief tegen Duitschland toe te passen, terwijl zijn gezant Berlijn verlaten heeft.

Dit is waarschijnlijk eene wraakneming op Duitschlands invoering van de legerwet. Kalnoky's vredelievende woorden daarentegen hebben tengevolge gehad, dat tusschen Rusland en Oostenrijk het handelstractaat tot stand gekomen is. Misschien is het Ruslands doel tevens, hiermede jaloezie en verdeeldheid te zaaien tusschen de leden van het drievoudig verbond.

Maar dan bederft Frankrijk van den anderen kant weer veel, want door zijne houding in de Siameesche kwestie zal het drievoudig verbond waarschijnlijk met den steun van Engeland worden versterkt.

— De regeering heeft besloten, het Moezel-kanaal tot Coblenz te verlengen. Deze maatregel is uit een strategisch oogpunt van groot belang, want ingeval de spoorwegen vernield zijn, kunnen de troepen en het oorlogsmaterieel dan te water naar Frankrijk vervoerd worden.

— Het den Nederlandschen toeristen welbekende Rijndorpje Remagen viert thans zijn Apollinarisfeest. Zaterdag 22 Juli begonnen, duurde het tot Zaterdag daarop. De relikwie (het hoofd) van den Heilige werd in plechtigen ommegang uit de krypte der beroemde kerk naar een daartoe opzettelijk in het koor opgeslagen altaar gedragen en daar openlijk ter vereering uitgesteld. De H. Apollinaris wordt vroom vereerd als patroon tegen vallende ziekte. Van alle kanten uit den omtrek komen bedevaartgangers, en men ziet processie op processie den berg op- en af trekken, hetgeen eene bijzondere levendigheid en aantrekkelijkheid aan Remagen verleent.

— Den 27 Juli werd te Mülheim de jaarlijksche conferentie van onderwijzeressen der streek gehouden, gevolgd door een diner, waaraan men tegen betaling kon deelnemen. De schoolopziener Burkardt had het onderwijzend personeel de aangeschreven, dat wie geen deel wenschte te nemen aan dat diné, eerst bij hem... permissie moest komen vragen!!

Tot dusver dacht men, dat ieder zijn middagmaal mocht gebruiken, waar hij het goed vond. De Pruisische schoolopziener schijnt echter van oordeel, dat hij niet alleen over een school maar ook over de keuken zijner ondergeschikten te commandeeren heeft.

— Tusschen Duitschland en Rusland is de tariefoorlog thans in den scherpsten vorm verklaard.

De Duitsche Bondsraad heeft besloten, de invoerrechten op alle belangrijke Russische voortbrengselen, als: houtvesterij- en landbouwproducten, petroleum, caoutchouc-waren, vleesch enz., met 50 percent te verhoogen. Intusschen is de Russische regeering voornemens, nog inzonderheid het transito-verkeer van Duitsche spoorwegen te treffen: het Russische maximum tarief zou dan alleen in werking treden tegen goederen uit Duitschland en uit de staten, die hunne koopwaar over Duitschland naar Rusland zenden.

In den *Reichsanzeiger* is nu openbaar gemaakt de memorie, die door den rijkskanselier bij den Bondsraad is ingediend ter motiveering van de Duitsche oorlogstarieven tegen Rusland. In dat stuk wordt verklaard, dat de Duitsche uitvoer naar Rusland reeds sinds eene reeks van jaren heeft te lijden onder hooge gestadig nog verhoogde, Russische invoerrechten, waarbij nog door differentieële douanerechten enz., andere staten tegenover Duitschland werden bevoorrecht, In de Duitsche

kringen van bedrijf wordt daarover voortdurend geklaagd, en daarom is Duitschland zooveel te gereederlijk overgegaan tot onderhandelingen met Rusland over het tractaat. Rusland meende echter, dat Duitschland absoluut Russisch graan noodig had, en wilde voor eene verlaging der Duitsche graanrechten geene wederkeerige concessie doen.

Rusland stelde dan ook buitensporige eischen. Het verlangde voor ⅓ gedeelte van zijn gezamenlijken invoer in Duitschland eene verlaging van het Duitsche tarief, die eene vermindering van 25 millioen mark's jaars zou ten gevolge hebben. Daarentegen wilde het voor den driemaal geringen invoer in Rusland geene verlaging, maar slechts eene beperkte binding van het — veelal met een een verbod gelijk staand — Russisch tarief vaststellen. Dat kon geen geschikten grondslag voor eene overeenstemming opleveren.

Duitschland wil nu toonen, dat het zeer goed buiten Rusland kan. Granen en petroleum kan het zeer wel uit Amerika, vleesch uit Nederland betrekken, enz.

Rusland zal waarschijnlijk aan het kortste eindje trekken. Immers, het zet per jaar gemiddeld voor 575 millioen mark in Duitschland af; Duitschland verkoopt aan Rusland slechts voor 145 millioen. De Russische handel lijdt bij den tarievenoorlog dus eene viermaal grootere schade dan de Duitsche.

Zulks zou het Czarenrijk wel eens even duur kunnen te staan komen als Italie zijn tarievenoorlog met Frankrijk.

Engeland.—Een van de leiders der matigheidsbeweging is de heer Charrington, de zoon en erfgenaam van den eigenaar van een der grootste Londensche brouwerijen. Hij heeft uit beginsel afstand gedaan van zijn erfdeel.

Ook de heer Victor Buxton, zoon en erfgenaam van den eigenaar eener reusachtige brouwerij, heeft uit overtuiging verzaakt aan zijn vaderlijk erfdeel, voor zoover het voortkomt van den drankverkoop. (Dit voorbehoud is gemaakt, daar Victor Buxten ook erfgenaam is van een adelijken titel en eene heerlijkheid.) Het verlies, dat hij hierdoor vrijwillig draagt, wordt op een millioen pond sterling geschat.

— Op 80 jarigen leeftijd is te Londen de noordpoolreiziger John Rae gestorven. Hij was de ontdekker van de overblijfselen der verongelukte Franklin expeditie. Nadat hij te Edinburgh in de geneeskunde gestudeerd had, trad hij op 20 jarigen leeftijd in dienst der Hudson Baai Company en deed voor deze maatschappij in 1845 een lange reis naar de noordpool-streken. In 1848 ondernam hij nogmaals een reis tot opsporing der Franklin expeditie, waaromtrent men zich ongerust maakte. Zijn zoeken was echter te vergeefs. Eerst in 1854 slaagde hij er in onwederlegbare bewijzen van den ondergang der vermiste mede te brengen. Hij deed onderzoek bij tal van Eskimo-stammen en vond er eindelijk een die hem vertelde dat zij 4 jaren geleden een troep van 40 blanken ontmoet hadden, wier schip door het ijs verpletterd was en die op jacht naar wild waren. Zij kwamen echter door de koude en honger om en eenige maanden later vonden de inboorlingen hunne lijken. Verschillende voorwerpen als lepels, vorken, horloges, geweren enz. werden door Rae medegebracht.

— In het Lagerhuis had onlangs een tooneel plaats, zooals er nog nooit is voorgekomen. Toen de heer Chamberlain bij de discussie over het home-rule-ontwerp de politiek van Gladstone aanviel, werd van de banken der nationalisten „Judas!" geroepen. De conservatieven verlangden, dat dit woord zou teruggenomen worden, maar door het hevige rumoer schijnt de vice-voorzitter dit verlangen niet gehoord te hebben. Plotseling ontstond er een vechtpartij tusschen eenige conservatieven en nationalisten, die elkaar met de gesloten vuist toetakelden. De vechtenden werden evenwel spoedig gescheiden, en de voorzitter eischte, dat de beleedigende uitdrukking „Judas" teruggenomen zou worden. Dit werd gedaan door den nationalist T. P. O'Comor, die zijn leedwezen betuigde, dat hij de aanleidende oorzaak was geweest van het rumoer. De voorzitter deed een beroep op het Huis om het betreurenswaardige incident te vergeten en bij de verdere beraadslagingen de eer en de traditiën van het Huis niet uit het oog te verliezen. Daarmede was de rust hersteld.

— De artikelsgewijze behandeling van het home-rule-ontwerp is afgeloopen.

— Buiten verband met de Romeinsche kwestie waarover Gladstone's gevoelens bekend zijn, hoe denkt de eerste minister van Engeland over de vrijmetselarij ?

Hij gaf er dezer dagen blijk van in het parlement, toen de afgevaardigde Cochrane een amendement op het home-rule-ontwerp voorstelde, strekkende om de vrijmetselaarsloges in Ierland aan de macht van het te vormen Iersch parlement te onttrekken.

De heer Gladstone bestreed dat amendement en zeide, dat het zijne taak niet was, evenmin als die der regeering, om de maçonnieke genootschappen te verdedigen tegen de Katholieken, wier scherpe bestrijding zij zeer goed kunnen verdiend hebben. Hij voegde erbij :

„De vrijmetselarij is ook veroordeeld door den Paus. Wat mij betreft, hoewel ik mijn geheele leven lang over de vrijmetselaars heb hooren spreken, meen ik mijne meening over hen niet volkomen onpartijdigheid te kunnen uitspreken. Ik ken evenmin iets van hunne instellingen als van hunne praktijken, en ik heb nooit den wensch in mij voelen opkomen, om ze te leeren kennen, daar ik het altijd te druk met andere dingen heb gehad. Ik weet, dat zij in uiterst heftige bewoordingen worden aangevallen, maar ik geloof, dat degenen, die zulks doen, voor hun geweten, zich de handelwijze kunnen verantwoorden."

Blijkbaar verwacht de vrijmetselarij niet veel toekomst voor zich in Ierland, wanneer een Katholiek parlement daar het wetgevend gezag heeft. Dat is een der redenen, waarom van unionistische zijde zoo woedend tegen het home-rule-ontwerp wordt tekeer gegaan.

Belgie. — Na eene beraadslaging van verscheidene weken heeft de Kamer artikel 53 der grondwet aangenomen, waarbij bepaald wordt, dat de Senaat zal bestaan uit leden, gekozen door dezelfden kiezers, die de leden voor de Kamer kiezen, en bovendien nog uit 26 senatoren, die door de provinciale raden gekozen worden.

Ook heeft de Kamer een wetvoorstel aangenomen tot het weren van vreemd kopergeld, waarbij men bijzonder het oog heeft op de Argentijnsche koperen munt, waardoor België sinds eenigen tijd overstroomd wordt.

Portugal. — In Portugal is de Pauselijke bulle afgekondigd, waarbij voor het geheele land en al zijne overzeesche bezittingen de feestdag van den roemrijken Voedstervader des Zaligmakers, den H. Jozef, wordt verplichtend gesteld als te vieren gelijk de Zondag.

— Te Braga heeft het volk eene indrukwekkende betooging gehouden ter eere van zijnen afgevaardigde, den Eerw. heer de Maximinos, om zijne ingenomenheid te kennen te geven met de kloeke wijze, waarop hij op het herstel der religieuze orden heeft voorgestaan. Bij zijnen terugkeer uit Lissabon hebben de kiezers hem van het station afgehaald en in triomf naar zijne woning gevoerd onder het enthusiastisch geroep : Leve Leo XIII ! Leven de religieuze orden !

Oostenrijk. — Generaal baron Von Bauer, minister van oorlog voor Oostenrijk en Hongarije, is op 69 jarigen leeftijd aan eene beroerte gestorven. Voor den volbloedigen corpulenten man schijnt de drukkende hitte eene slechte uitwerking gehad te hebben. Hij streed in '49 tegen de Hongaarsche revolutionnairen, later bij Cutozza tegen de Italianen. Hij was een buitengewoon menschenkenner en doorzag de lieden, die hij ontmoette, reeds na weinige woorden.

Hij stierf als geloovig Katholiek, voorzien van de laatste H. Sacramenten.

— Te Harmstadt, in Zevenbergen, heeft het gepeupeld een aanval gedaan op het huis van den heer Vladova, een der leden van het congres van de Rumeniërs en hunne landgenooten. De schade is aanzienlijk. De gendarmes kwamen tusschenbeiden; een persoon werd gedood, velen zijn gewond.

Negen-en-twintig soldaten van het 13e regiment huzaren, dat onder bevel staat van den aartshertog Eugenius, zijn gedeserteerd wegens de uiterst strenge behandeling, waaronder zij te lijden hadden.

Servie.—De jonge koning van Servië heeft een decreet uitgevaardigd, waarbij het onderwijs in de Russische taal op alle scholen verplichtend wordt gesteld.

Noorwegen.—Het Bergensche blad *Aftenpost* onthult het bestaan van een geheim genootschap onder de in Amerika gevestigde Noren, ten doel hebbende van Noorwegen eene republiek te maken. Het heeft reeds groote sommen aan de radicale partij gezonden.

Het Kamerlid Rynning bevestigt deze verzekering en verklaart, dat het ontvangen geld gebruikt is tot aankoop van wapens. Er bestaat eene uitgebreide republikeinsche samenzwering in Noorwegen. De slag zou al lang zijn geslagen, als op het beslissend oogenblik de leiders niet geaarzeld en geweifeld hadden.

Afrika. — Met de laatste post zijn uitstekende berichten aangekomen betreffende de vorderingen van het Katholieke missiewezen.

Er worden thans in de verschillende statiën der missionarissen gezamenlijk een 500tal negerkinderen opgevoed en onderwezen. Vijf leerlingen toonen zooveel aanleg voor de studie te hebben, dat zij reeds gevorderd zijn tot de voorbereidende kerkelijke studiën. Binnen eenige jaren hoopt men hen tot de kern eener dan te vormen inlandsche geestelijkheid te hebben gekweekt.

In het klooster der inlandsche zusters zijn reeds vijftien novicen.

— Op alle mogelijke wijzen trachten de Arabieren het strenge toezicht der Engelschen tegen de slavenhandel voor Zanzibar te ontduiken.

Dikwijls kleeden zij gestolen negerkinderen zeer netjes aan en geven hen dan uit voor verwanten. De Engelsche oorlogskapiteins, die in deze zaken ware lynx oogen hebben, laten zich echter niet beetnemen en gelooven niet aan zwarte neefjes van bruine reizigers. Het vorig jaar zijn meer dan een dozijn dier „neefjes" bevrijd alleen op het schip *Kielwa*, dat notabene den sultan van Zanzibar zelven toebehoort.

Op andere tijden vervoeren de Arabieren hunne slaven bij een of twee tegelijk in kleine bootjes. Komt er dan een gewapenden sloep op hen af, dan werpen zij de ongelukkigen eenvoudig in zee.

Onlangs ontdekte een Engelsch officier, toen hij een verdacht Arabisch vaartuig inspecteerde, dat hij over slaven *liep*. Men had 56 kinderen, van onder de twaalf jaren, in eene verdieping van het dek op elkaar gestapeld als pakkisten, tot de oppervlakte gelijk was met het dek, en toen matten over hen uitgespreid.

De kinderen werden aan de Katholieke missie toevertrouwd. Met de slavenjagers werden korte metten gemaakt.

Amerika.—Chicago zal de eerste week van September de Katholieke week der wereldtentoonstelling kunnen noemen. Van 4 tot 9 September zal er een algemeen Katholiekencongres worden gehouden. Uit elk diocees komt per 5000 geloovigen een afgevaardigde, die benoemd is door den Bisschop. Ook de seminaries, de Katholieke hoogeschool en de colleges hebben hunne afgevaardigden. Kardinaal Gibbons zal het Congres openen, dat ook bijgewoond wordt door Mgr. Satolli, den Pauselijken gezant. Mgr. Gadd, de bisschop van Manchester, zal het Engelsche, kardinaal Moran met eenige zijner suffragaan-bisschoppen het Iersche Episcopaat vertegenwoordigen.

Tegelijkertijd zullen verschillende belangrijke bondsvergaderingen plaats hebben: die der Katholieke Jongelingsvereeniging, van den Duitsch-Katholieken Jongelingsbond, van de St. Vincentiusvereeniging. De Katholieke kleurlingen zullen tevens hun congres houden; eveneens de Katholieke journalisten en de oud-studenten van het Amerikaansch college der Leuvensche hoogeschool.

Ten slotte heeft in die week ook de jaarvergadering van de Aartsbisschoppen der Vereenigde Staten, onder voorzitterschap van kardinaal Gibbons, plaats.

NOTICIANAN DI CABEL

Paris.—Nan ta anunciá morto di Dr. Charcot, un dje principal médiconan francés.

Arbitronan den e cuestión di lamar di Behring a decidí e asunto. Según nan ta bisá, exigéncianan di gobierno americano ta ser rechazá i decidí koe Estados Unidos no tin derecho riba fóconan sino ora nan ta menos koe un milja di distancia fo di tera.

New-York. — Según noticia di Bogotá, España i Colombia a firmá un tratado di extradición.

Un despacho di Buenos Ayres ta anunciá koe hinter Argentina ta declará na estado di sitio.

Londres.—Coe un golpi di su espolón, e crucero inglés *Forth* a zink vapor inglés *Kirkby*.

Nan ta participá fo di Cardiff koe un tren di pasagero a desencarrilá, matando 17 persona i heridando 40.

Di viaje fo di Hongkong pa Marseille, vapor *St. Jean* a pegá candela riba lamar. Di 283 pasagero abordo, 180 a kima moerí.

Na Mineapolis, Indiana, un incendio a destruí un hinter barrio. 1500 hende ta sin cas.

Según noticia di Bombay, desórdennan ocasioná pa choque entre mahometano-i hindonan, ta extendé más i más i ta toemá un carácter serio. Esai ta motivo di inquietud den hinter e provincia.

Dje perturbadornan koe a incendiá toer mesquita ó témplonan, nan a arrestá 1200 i matá 50.

Européonan a refugiá nan den edificionan público i nan ta protegé pa tropa koe sinembargo no ta na cantidad suficiente na e lugar aljí.

Un cañonero ta listo pa bombardeá e barrio indígena, si acaso ta di necesidad.

Paris, *18 Agosto.* — Tabatin un gran choque na Aigues Mortes, departamento Gard, entre obréronan francés i italiano. E obréronan francés den nan exitación a atacá e italiánonan i nan a matá 10 i heridá 40. Tropa mester a interviní pa protegé e italiánonan, i nan a despachá nan pa Marseille coe ferrocarril. Gobierno a doená orden severa pa evitá escándalo nobo.

Agitación política, pa motivo coe díanan di eleccion ta cerca, ta bai birando más fuerte, i courantnan ta ocupá na haci masjá cálculo. Un dje promer courantnan parisiense, órgano di republicánonan moderá ta keré koe lo sali eligí 230 ministerial, 120 radical i socialista, 80 reconciliado ó independiente. Candidatúranan ta na gran número, i pa Paris só nan ta contá más di mil candidato. Nan ta keré koe Cassagnac lo no bolbé sali eligí.

Orden ta restablecé na Bombay ma pakoesnan i estación di ferrocarril ta cerrá ainda.

New-York. — Situación financiera ta mescos na consecuencia di vacilación di congreso pa decidí riba e lei Sherman.

Paris, *20 Agosto.*— Awé tabatin elección; durante última simán, campaña electoral a ser dirigí coe toer vigor. Na districto 19, republicánonan di toer color a uní pa combatí candidátonan di republicánonan (reconciliá).

Na contestación dje atáquenan contra e partido radical, Mr. Clemenceau a pronunciá un gran discurso na defensa dje partido. Bonapartístanan

ta poco, pasobra partidárionan di príncipe Victor no por a haljá fondo pa nan toemá parte den lucha.

Un despacho di Porto Novo ta bisa koe Behanzin ta abandoná di su tropa i koe no kedéle sino 300 homber.

Den e choque na Aigues Mortes a moeri 50 i 150 ta heridá, casi coe toer ta italiano; orden ta restablecé i donjonan di salinja a comprometé nan di no empleá italiánonan.

Londres.—Tabatin un discusión fuerte den cámara di comunes den Gladstone i Chamberlain koe a oponéle na clausura di deliberación riba e ley Home-Rule koe e ministro a proponé.

Pa motivo koe roupees a bahá na India, mercado di Londres ta paralizá.

Paris, *21 Agosto.*— Te na última hora, resultado di eleccionnan conoci ta 150 republicano, 15 monarquista, 5 revisionista i 75 puesto koe mester ser eligí di nobo.

Eleccionnan dj'ayera parcé ta anunciá un derrota completa pa e partido reaccionario. Parcé koe e partido radical també ta sufri basta. Su gefe Mr. Clemenceau a sali derrotá na Var i e noticia aljí a producí un gran sensación na Paris i a trecé discusión fuerte entre adversario i partidarionan dje gefe, lo que a ocasioná masja duel. Toer ministronan a ser elegí i nan ta anunciá un victoria completa pa gabinete Dupuy. E noticia koe Mess: Floquet, Andrieux i Goblet tin di pasá pa un elección nobo, a causá també grandi sensación.

Na dos distrito electoral mester tin elección nobo na Martinica. Mr. Gerville-Reache, republicano, ta elegí.

Manifestación na Roma, Milán i Turin contra Francia pa motivo dje desorden di Aigues Mortes: policía a dispersá e manifestántenan.

New-York. — Situación financiera no ta mejorá ainda i na Oeste, camina susto ta reina, 6 banki a cerrá.

Un ingeniero inglés a emprendé di sacá e acorazado Victoria i él a haci apuesto di 50 franc koe él ta lográ su objeto.

Paris, *28 Agosto.* — Republicánonan electo 320.

Reconciliado 24.

Conservador 46.

Mester pasá pa segundo escrutinio 155.

Ainda ta falta algún resultado dje promer escrutinio.

Nan tin pa sigur koe na segundo escrutinio, republicánonan lo obtené mayoría.

Te awor republicánonan a gana 63 puesto.

Reconciliadonan no a lográ haljá sino poco di nan candidátonan elegí.

Mess: Lockroy i Floquet di partido radical tin di pasá segundo escrutinio.

Clemenceau i di Cassagnac també. Wilson electo.

De Mun, e orador católico, derrotá.

Según un telégrama di Bangkok, Mr. Langre de Villers tabata na audencia cerca rei di Siam. Esai a toemá lugar coe grandi benevolencia i manifestación di sentimiento amical pa Francia.

Roma. — Manifestación contra nación francesa ta continuá ainda. E manifestántenan kier a incendiá embajada di Francia: policía a impedí nan.

Embajador italiano na París a recibí orden di presentá excusa na gobierno francés. P'esai él a bai cerca Mr. Dupuy i él a declará koe Italia ta dispuesta di doená Francia satisfacción pa e ataque di embajada francesa.

Paris, —Resultado completo di eleccionnan, 325 republicano moderá.

30 radical i socialista.

13 reconciliado

56 reaccionario, mientras mester tin segundo escrutinio pa 155 puesto.

E promer elección a sali contraria pa radical- i reaccionárionnan, mientras republicánonan moderá, a obtené un gran mayoría.

Obréronan di Aigues Mortes a doená prueba koe ta italiánonan a coeminsá coe asesinato di 4 obrero francés.

Maire di Aigues Mortes ta demití pa motivo koe él no a hací uso di su autoridad pa evitá e conflicto.

Na Roma, i Genua obreronan italiano a nengá trabao pasobra patronnan ta siguí doená trabao na obréronan francés.

Nan a atacá cónsul francés na Messina i él tabata obligá di poné su mes bao di protección di policía.

Embajador italiano na París a bai cerca Presidente di Ministerio, i él a presentéle excusá na presencia di toer oficial.

Gobierno italiano a nombrá un comisión pa indagá e asunto.

Prefecto di Roma, gefe di policía i inspector di distrito a ser demití di nan empleo.

La vara mágica mendigo.

Cierto dia llegóse un mendigo á un monasterio y pidió una limosna, pero á esa época habia en el pais una gran carestía y la limosna le fué rehusada. Marchóse el mendigo lamentándose. El prior sin embargo, se movió á compasion y dijo: "llamad á ese pobre hombre atrás y dadle el último bocado que haya en el monasterio." Al recibir el pan de manos del religioso el mendigo tendió su vara en el suelo y al recogerla de nuevo, viose brotar del mismo lugar donde habia estado la vara una fuente de agua pura y cristalina.

Esta es la historia de una fuente que aun existe en cierta aldea de Francia. No vemos inconveniente en creerla, pues que la lección es más importante que el hecho. La benevolencia y la gratitud valen más que las cosas ú objetos que las manifiestan.

Los siglos han seguido su pesado vuelo. El monasterio está hoy convertida en ruinas, y los monges no existen ya, pero las avecillas cantan con regocijo sobre las quebrantadas paredes y el agua de la fuente del mendigo sigue siendo tan dulce como nunca. Aun hoy dia los transeuntes beben de ella, mostrándose tan agradecidos de poder apagar con ella su sed como el mendigo lo estuvo con el pan del prior.

No está al alcance de todos poder recompensar un favor con tanta esplendidez como la hizo el mendigo pero al menos sabemos apreciar la buena suerte cuando esta nos toca.

Hemos recibido últimamente una carta que concluye con estas palabras: "Doy á Vds. permiso para hacer público este milagro." Dice el autor de dicha carta que ha estado sufriendo por mucho tiempo de enfermedad del corazón. "Me era imposible andar." dice, "ó moverme sin esperimentar palpitación alarmante y otros síntomas que me ocasionaban mucha inquietud. Mi médico me ordenó el iodo y otras medicinas, pero ninguna de ellas me aliviaba. Por casualidad un dia uno de sus folletos llegó á mis manos, y despues de haber tomado tres botellas del Jarabe Curativo de la Madre Seigel, mi enfermedad me abandonó por completo. (Firma) FRANCISCO RUEDA, Calle de Tendillas de Santa Paz, Núm°. 27 Granada, Octubre 14 de 1892."

"Este milagro" como lo llama el Señor Rueda, "puede esplicarse fácilmente sobre principios naturales. Dicho señor era víctima de la indigestión y dispepsia y sus dolencias en el corazón eran uno de los síntomas y resultados de esa común y peligrosa enfermedad. Los venenos procedentes del estómago en cuyo órgano reinaba la dispepsia esparciendo el malestar por todo el cuerpo, eran lo que ocasionaba todo el daño. Es verdaderamente lástima que la gente ignore de donde procede casi siempre as enfermedades, es decir, de los órganos debilitados y entorpecidos de al digestion, y que no sepan que los sería fácil hacer deliberadamente lo que el Sr. Rueda hiciera por una casualidad, ó sea, emplear el Jarabe Curativo de la Madre Seigel desde luego que se manifiesten indicios de algún desórden, pero este caso y otros idénticos les servirá de lección.

"Me dirijo á Vds. para participarles" dice otro corresponsal, "que he estado sufriendo durante cinco años con una enfermedad en el estómago, y ninguna medicina pudo aliviarme de los dolores ni del vómito. Casi todo lo que comía ó bebia lo devolvía un cuarto de hora después. Tantos y tan crueles eran los dolores que sufría, y en tan diferentes partes del cuerpo, que no parecía sino que era yo víctima de varias enfermedades á la vez.

"No obstante, después que empecé á emplear el Jarabe de la Madre Seigel, me curó por completo en menos de un año. De Vds. Afmo. (Firma) SEBASTIAN JIMÉNEZ, Medina. Sidonia (Cádiz), Septiembre 29 de 1892."

Nada misterioso hay en esto. En lugar de ser víctima de varias enfermedades, nuestro amigo lo era solamente de una, ó sea la indigestión y dispepsia lo cual era lo bastante. Afortunadamente ese remedio tan eficaz y tan conocido ya, curó dicha enfermedad y le dejó tan saludable y fuerte.

El mendigo pidió pan. Ya contaba con el apetito. El Jarabe de la Madre Seigel hace más, pues dá el apetito y la digestion á los que están á punto de morir en presencia del alimento que no puede notmar.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"

TUSSCHEN

NEW-YORK,

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO, CORO EN MARACAIBO

1893.	Venezuela.	Philadelphia	Caracas.	Venezuel	Philadelphia	Caracas
Vertrekt van NEW YORK....	Aug. 16	Aug. 26	Sept. 6	Sept. 16	Sept. 26	Oct. [illegible]
Komt aan te CURAÇAO	.. 22	Sept. 1	.. 12	.. 22	Oct. 2	[illegible]
Vertrekt van	.. 23	.. 2	.. 13	.. 23	.. 3	[illegible]
Komt aan te PTO. CABELLO	.. 24	.. 3	.. 14	.. 24	.. 4	[illegible]
Vertrekt van ..	.. 24	.. 4	.. 14	.. 25	.. 4	[illegible]
Komt aan te LA GUAYRA..	.. 25	.. 5	.. 15	.. 26	.. 5	[illegible]
Vertrekt van	.. 29	.. 9	.. 19	.. 29	.. 9	[illegible]
Komt aan te PTO. CABELLO	30	.. 10	.. 20	.. 30	.. 10	[illegible]
Vertrekt van ..	.. 30	.. 11	.. 20	.. 30	.. 10	[illegible]
Komt aan te CURAÇAO	.. 31	.. 12	.. 21	Oct. 1	.. 11	[illegible]
Vertrekt van	Sept. 1	.. 12	.. 22	.. 2	.. 11	[illegible]
doet LA GUAYRA aan .... om passagiers en *Mails* aan wal te zetten en in te nemen	.. 2	.. 13	.. 23	.. 3	.. 12	[illegible]
Komt aan te NEW-YORK...	.. 8	.. 19	.. 29	.. 9	.. 18	[illegible]

Stoomschip Mérida.

Vertrekt van CURAÇAO......	Aug. 23	Sept. 2	Sept. 13	Sept. 23	Oct. [illegible]
Komt aan te MARACAIBO......	24	3	14	24	[illegible]
Vertrekt van "	30	10	20	30	[illegible]
Komt aan te CURAÇAO........	31	11	21	Oct. 1	[illegible]

De Stoomschepen van deze lijn zijn expresselijk in Philadelphia voor deze vaart gebouwd en hebben zeer geriefelijke kajuiten voor passagiers.

RIVAS, FENSOHN & Cia.,
Agenten.

IMPRENTA DE LA LIBRERIA DE A. BETHENCOURT É HIJOS, CURAZAO